

बिहार विधान सभा आम निर्वाचन - 2010

निर्वाचन व्ययों का कथन सार पंजी

-सह-

शपथ-पत्र

विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र संख्या एवं नाम... २९ खैरुबुद्ध

अभ्यर्थी का नाम :- राजशेखर सिंह

उनके निर्वाचक अभिकर्ता :- के. व. प्रसाद सिंह

जिला निर्वाचन शाखा,
गोपालगंज

प्रमाणित किया जाता है कि इस पंजी में पृष्ठों की कुल संख्या 16 दोमले है।

20/11/20

निर्वाची पदाधिकारी

99 बंकुण्डपुर विधान सभा

निर्वाची पदाधिकारी

99 बंकुण्डपुर विधान सभा निर्वाचन


4.11.20

ANNEXURE XVIII D (CHAPTER
V, PARA 32.5)

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES

	PART-I	
Name of Candidate	:	Manjeet Kumar Singh
Number and name of Constituency	:	99 Baikunthpore A.C.
Name of State / Union Territory	:	Bihar
Nature of Election	:	General Election
Date of declaration of result	:	24.11.2010
Name and Address of the Election Agent	:	Keshaw Pd. Singh Sadhu Chak Saregausard no 3 Gopatganj

PART-II

- I. Were you a candidate set up by a Political Party? : Yes/No
- II. If yes, name of the party. : Jantadal (United)
- III. Is the Party a recognised Political Party? : Yes/No
- IV. If recognised political party, whether National / State Party : Nation/State Party
- V. Has your party incurred/authorised expenses in your election? : Yes/No
- VI. Has any other association/ body of persons / individual incurred/authorised expenses in your election? : No No
- VII. If yes, give its/his/their name(s) and complete address : (1) ..
(2) ..
(3) ..

Manul

v. Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc.	NIL	NIL
vi. Visits of 'leaders' to the constituency {other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77 (1) for propagating programme of the party}	NIL	NIL
vii. Visit of other party functionaries	NIL	NIL
viii. Other misc. Expenses	47,660.00	47,660.00

Lump-sum grant received, if any, from -

- (i) Political party 2,00,000.00
- (ii) Any other association / body (with its name and address)
- (iii) Any individual (with name and address) NIL

Handwritten signature

प्रयोग में लाये गये वाहनों पर

DETAILS OF EXPENDITURE

निर्वाचन में प्रयुक्त सभी वाहनों, अपने राजनैतिक दल या किसी अन्य संघ/संगठन/निकाय या किसी अन्य व्यक्ति द्वारा धारा 77 (1) के अन्तर्गत स्पष्टीकरण 1 और 2 द्वारा आच्छादित राजनैतिक दल के कार्यक्रम के प्रचार-प्रसार के लिए Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to required to be shown. The only exception is the expenses incurred in connection with travel of 'leaders' of

वाहन का निबंधन संख्या Regn. No of Vehicle	वाहन का प्रकार Type of Vehicle	निर्वाची पदाधिकारी द्वारा निर्गत वाहन अनुज्ञप्ति संख्या Vehicle Permit No. issued by RO	भाड़े पर लिये जाने का दर Rate for hiring		
			वाहन को भाड़े पर लिये जाने का दर/रख रखाव Rate for hiring of vehicle/maintenance	इंधन प्रभार (यदि भाड़े पर नहीं लिये जाने के अन्तर्गत नहीं आते हो) Fuel charges (if not covered under hiring)	चालक का प्रभार/बट्टा (यदि भाड़े पर लिये जाने के अन्तर्गत नहीं आते हों) Driver's charges batta (if not covered under hiring)
1	2	3	4a	4b	4c
BR 01 PA 9987	बल्लरी	01	अथ इंधन एवं चालक रकम सहित		
BR 01 PA 6530	बल्लरी	02			
BRG 4297	जीप	03			
BR 28 B 1855	बल्लरी	04	अथ इंधन एवं चालक रकम सहित		
BR 28 B 8884	बल्लरी	05			
WB 2 Z 8807	बल्लरी	06			
BR 28 C 4062	बल्लरी	07			

नोट : 1. निर्वाची पदाधिकारी द्वारा निर्गत वह आदेश जिसमें अनुज्ञप्ति दिये गये वाहनों की सूची दी गई थी, की प्रति संलग्न की जाये।

Note 1. Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by Returning Officers to be enclosed.

2. उपर्युक्त सारणी में सार्वजनिक सभाओं/रैलियों/जुलूसों के लिए उपयोग किये गये सभी वाहनों को भी सम्मिलित किया जाये।

2. All vehicles used for public Meetings/Rallies/Processions shall also be included in the above table.

व्यय का ब्योरा

ON VEHICLES USED

आपूर्ति किये गये वाहनों सहित, पर किये गये व्यय का विवरण प्रदर्शित किया जाना अपेक्षित है। इसका एक मात्र अपवाद राजनैतिक दल के नेताओं की यात्रा के संबंध में किया गया व्यय है।

candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are political party for propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77(i)

कितने दिन वाहन प्रयोग में लाये गये ? No. of Days for which used	कुल व्यय की गयी राशि Total Amount incurred	कॉलम 6 के कुल व्यय की विखंडित विवरणी Break-up of total expenditure of column 6		
		अभ्यर्थी/निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by the Candidate/Election Agent	राजनैतिक दल द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by the Political Party	किसी अन्य संगठन/व्यक्तियों के निकाय/व्यक्ति द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by any other association/body of persons/individual
5	6	7	8	9
18 दिन	37,478			
12 दिन	37,478			
16 दिन	16,472			
14 दिन	14,410			
14 दिन	14,410			
14 दिन	14,410			
14 दिन	14,410			

कॉलम 6 का कुल योग : ₹0 1,49,068

Grand total of Column 6 Rs.

- यदि अभ्यर्थी/उसके संबंधी/अभिकर्ता के स्वामित्व वाला वाहन निर्वाचन कार्य हेतु प्रयुक्त किया जाता है, तो अभ्यर्थी द्वारा अपने व्यक्तिगत उपयोग हेतु प्रयुक्त एक वाहन को छोड़कर सभी ऐसे वाहनों के भाडे पर लिये जाने की सैद्धांतिक सारणी उपर्युक्त तालिका के व्यय की कुल राशि में सम्मिलित की जायेगी।
- If the vehicles owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one used by the candidate for his personal use shall be included in total amount of expenditure in the above table.

प्रयोग में लाये गये वाहनों पर

DETAILS OF EXPENDITURE

निर्वाचन में प्रयुक्त सभी वाहनों, अपने राजनैतिक दल या किसी अन्य संघ/संगठन/निकाय या किसी अन्य व्यक्ति द्वारा धारा 77 (1) के अन्तर्गत स्पष्टीकरण 1 और 2 द्वारा आच्छादित राजनैतिक दल के कार्यक्रम के प्रचार-प्रसार के लिए Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied required to be shown. The only exception is the expenses incurred in connection with travel of 'leaders' of

वाहन का नि. संख्या Regn. No of Vehicle	वाहन का प्रकार Type of Vehicle	निर्वाची पदाधिकारी द्वारा निर्गत वाहन अनुज्ञप्ति संख्या Vehicle Permit No. issued by RO	भाड़े पर लिये जाने का दर Rate for hiring		
			वाहन को भाड़े पर लिये जाने का दर/रख रखाव Rate for hiring of vehicle/maintenance	इंधन प्रभार (यदि भाड़े पर नहीं लिये जाने के अन्तर्गत नहीं आते हो) Fuel charges (if not covered under hiring)	चालक का प्रभार/बट्टा (यदि भाड़े पर लिये जाने के अन्तर्गत नहीं आते हो) Driver's charges batta (if not covered under hiring)
1	2	3	4a	4b	4c
BR 28 B 8881	बलैरी	08	अभ. 2 इंधन एवं मालिक के लिए		
BR 05 P 1411	बलैरी	09	11		
BR 28 B 9628	बलैरी	10	11		
BR 4 D 9148	बलैरी	11	11		
UP 52 F 0069	जीप	12	11		
BR 28 B 8277	बलैरी	13	11		
BR 28 B 6912	बलैरी	14	11		
WB 2 D 8891	बलैरी	15	11		
BR 28 A 2775	बलैरी	16	11		
BR 28 C 5038	सवारी	17	11		
BR 29 B 3092	बलैरी	18	11		
BR 28 B 7351	बलैरी	19	11		
BR 6 P 2254	बलैरी	20	11		
BR 28 D 3977	बलैरी	21	11		

दिनांक 22.10.10 को श्री नीतिश कुमार के जनसभा के अवसर पर अतिरिक्त प्रतिवेदन जारी

नोट : 1. निर्वाची पदाधिकारी द्वारा निर्गत वह आदेश जिसमें अनुज्ञप्ति दिये गये वाहनों का सूचा दा गइ थी, का प्रति सलग्न की जाये।

- Note 1. Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by Returning Officers to be enclosed.
2. उपर्युक्त सारणी में सार्वजनिक सभाओं/रैलियों/जुलूसों के लिए उपयोग किये गये सभी वाहनों को भी सम्मिलित किया जाये।
2. All vehicles used for public Meetings/Rallies/Processions shall also be included in the above table.

व्यय का ब्योरा

ON VEHICLES USED

आपूर्ति किये गये वाहनों सहित, पर किये गये व्यय का विवरण प्रदर्शित किया जाना अपेक्षित है। इसका एक मात्र अपवाद राजनैतिक दल के नेताओं की यात्रा के संबंध में किया गया व्यय है।

candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are political party for propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77(i)

कितने दिन वाहन प्रयोग में लाये गये ? No. of Days for which used	कुल व्यय की गयी राशि Total Amount incurred	कॉलम 6 के कुल व्यय की विखंडित विवरणी Break-up of total expenditure of column 6		
		अभ्यर्थी/निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by the Candidate/Election Agent	राजनैतिक दल द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by the Political Party	किसी अन्य संगठन/व्यक्तियों के निकाय/व्यक्ति द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by any other association/body of persons/individual
B.F	1,49,068			
5	6	7	8	9
14 दिन	14,410			
14 दिन	14,410			
14 दिन	14,410			
14 दिन	14,410			
14 दिन	14,410			
14 दिन	14,410			
14 दिन	14,410			
14 दिन	14,410			
14 दिन	14,410			
14 दिन	14,410			
12 दिन	12,348			
12 दिन	12,348			
12 दिन	12,348			

कॉलम 6 का कुल योग : ₹0

का रकम भाउचर 17 के अनुसार 16,154 ₹

Grand total of Column 6 Rs. 3,60,776.00

- यदि अभ्यर्थी/उसके संबंधी/अभिकर्ता के स्वामित्व वाला वाहन निर्वाचन कार्य हेतु प्रयुक्त किया जाता है, तो अभ्यर्थी द्वारा अपने व्यक्तिगत उपयोग हेतु प्रयुक्त एक वाहन को छोड़कर सभी ऐसे वाहनों के भाडे पर लिये जाने की सैद्धांतिक सारणी उपर्युक्त तालिका के व्यय की कुल राशि में सम्मिलित की जायेगी।
- If the vehicles owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose. notional cost of hire of all such vehicles except one used by the candidate for his personal use shall be included in total amount of expenditure in the above table.

की व्यय विवरणी

MEETINGS/RALLIES

किसी अन्य व्यक्ति द्वारा आयोजित प्रत्येक सार्वजनिक बैठक/रैली/जुलूस का उल्लेख इस प्रपत्र में किया जाए)

any other association/organization/body/any other individual on behalf of the candidate should be

कुल व्यय : ₹0
Total expenditure : Rs. 46,281.00

5	6	7
अभ्यर्थी/निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा उपगत राशि Amount incurred by candidate Election Agent	राजनीतिक दल द्वारा उपगत राशि तथा दल का नाम Amount incurred by Political Party and name of the Party	किसी अन्य संगठन/निकाय/व्यक्ति द्वारा उपगत राशि तथा ऐसे व्यक्तियों का नाम Amount incurred by any other Association body/Individual and names of such persons
46,281.00	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL

Manul

1	2	3	4			
			डिजीटल बोर्ड Digital Board			
			श्रृंखला बत्तियों आदि की भाँति प्रकाश सामग्रियाँ Illumination items like serial lights. etc			NIL
			विद्युत बोर्ड आदि को भुगतान किया गया / भुगतान विद्युत कनेक्शन शुल्क Power connection charges paid/pay- able to EB etc			NIL
			स्थल का किराया Rent for venue			NIL
			अन्य विविध व्यय Other Miscella- neous.			NIL
			कुल Total			46,281.00

तिथि : _____

Dated: _____

5	6	7
NIL	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL
46,281.00		

Handwritten signature

अभ्यर्थी का हस्ताक्षर
Signature of the candidate

सार्वजनिक बैठको/रैलियों की व्यय विवरणी

DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC

(अभ्यर्थी/उनके निर्वाचन अभिकर्ता/उनके राजनैतिक दल/किसी अन्य संघ/संघटन/निकाय/अभ्यर्थी की ओर से किसी अन्य व्यक्ति द्वारा आयोजित प्रत्येक सार्वजनिक बैठक/रैली/जुलूस का उल्लेख इस प्रपत्र में दिया जाए)

Each Public meeting/Rally/Procession held by the candidate/his election agent/his political party/ mentioned in this formate)

सार्वजनिक बैठको/रैलियों/जुलूसों की संख्या

Total Number of public meetings/rallies/processions-

1	2	3	4			
सार्वजनिक बैठक/रैली की तिथि Date of Public meeting/Rally	स्थल का पता Address of Venue	प्राधिकार का नाम जिससे अनुमति प्राप्त की गई Name of Authority from whom permission obtained	सार्वजनिक बैठकों/रैलियों/जुलूसों पर किया गया व्यय Expenditure on Public Meetings/Rallies/Processions			
	स्टार प्रचारक/प्रतिष्ठित बाहरी व्यक्ति (यदि कोई हो) का नाम Name of the Star Campaigner/Outside Dignitary (If Any)	संदर्भ संख्या तथा अनुमति दिये जाने की तिथि Reference No. and Date of permission	विवरण Description	मात्रा Qty.	दर प्रति ईकाई Rate per unit	कुल राशि Total Amount
24.10.10	शरद यादव		पंडाल खड़ा करना तथा उपस्कर Erecting Pandal & Fitures			18,622.00
			तोरण द्वार एवं बैरिकेटिंग Arches & Barricading			
			किराये का फर्निचर Hiring Furniture			
			किराये का लाउडस्पीकर तथा माइक्रोफोन Hiring Loudspeakers & Microphones			
			पोस्टर Posters			NIL
			बैनर Banners			NIL
			कटआउट Cut-outs			NIL

की व्यय विवरणी

MEETINGS/RALLIES

किसी अन्य व्यक्ति द्वारा आयोजित प्रत्येक सार्वजनिक बैठक/रैली/जुलूस का उल्लेख इस प्रपत्र में किया जाए)

any other association/organization/body/any other individual on behalf of the candidate should be

कुल व्यय :

रु०

Total expenditure : Rs. 18,622.00

5	6	7
अभ्यर्थी/निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा उपगत राशि Amount incurred by candidate Election Agent	राजनीतिक दल द्वारा उपगत राशि तथा दल का नाम Amount incurred by Political Party and name of the Party	किसी अन्य संगठन/निकाय/व्यक्ति द्वारा उपगत राशि तथा ऐसे व्यक्तियों का नाम Amount incurred by any other Association body/Individual and names of such persons
18,622.00	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL

Mand

1	2	3	4			
			डिजीटल बोर्ड Digital Board			
			श्रृंखला बत्तियों आदि की भाँति प्रकाश सामग्रियाँ Illumination items like serial lights. etc.			NIL
			विद्युत बोर्ड आदि को भुगतान किया गया / भुगतेय विद्युत कनेक्शन शुल्क Power connection charges paid/pay- able to EB etc			NIL
			स्थल का किराया Rent for venue			NIL
			अन्य विविध व्यय Other Miscella- neous.			NIL
			कुल Total			18,622.00

तिथि : _____

Dated: _____

5	6	7
NIL	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL
NIL	NIL	NIL
18,622.00		



अभ्यर्थी का हस्ताक्षर
Signature of the candidate

सार्वजनिक बैठको/रैलियों की व्यय विवरणी

DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC

(अभ्यर्थी/उनके निर्वाचन अभिकर्ता/उनके राजनैतिक दल/किसी अन्य संघ/संघटन/निकाय/अभ्यर्थी की ओर से किसी अन्य व्यक्ति द्वारा आयोजित प्रत्येक सार्वजनिक बैठक/रैली/जुलूस का उल्लेख इस प्रपत्र में किया जाए)

Each Public meeting/Rally/Procession held by the candidate/his election agent/his political party/ mentioned in this formate)

सार्वजनिक बैठको/रैलियों/जुलूसों की संख्या

Total Number of public meetings/rallies/processions-

1	2	3	4			
सार्वजनिक बैठक/रैली की तिथि Date of Public meeting/Rally	स्थल का पता Address or venue	प्राधिकार का नाम जिससे अनुमति प्राप्त की गई Name of Authority from whom permission obtained	सार्वजनिक बैठकों/रैलियों/जुलूसों पर किया गया व्यय Expenditure on Public Meetings/Rallies/Processions			
	स्टार प्रचारक/प्रतिष्ठित बाहरी व्यक्ति (यदि कोई हो) का नाम Name of the Star Campaigner/Outside Dignitary (If Any)	संदर्भ संख्या तथा अनुमति दिये जाने की तिथि Reference No. and Date of permission	विवरण Description	मात्रा Qty.	दर प्रति ईकाई Rate per unit	कुल राशि Total Amount
			पंडाल खड़ा करना तथा उपस्कर Erecting Pandal & Fitures			
			तोरण द्वार एवं बैरिकेडिंग Arches & Barricading			
			किराये का फर्निचर Hiring Furniture			
			किराये का लाउडस्पीकर तथा माइक्रोफोन Hiring Loudspeakers & Microphones			
			पोस्टर Posters			
			बैनर Banners			
			कटआउट Cut-outs			

1	2	3	4			
			डिजीटल बोर्ड Digital Board			
			श्रृंखला बत्तियाँ आदि की भाँति प्रकाश सामग्रियाँ Illumination items like serial lights. etc.			
			विद्युत बोर्ड आदि को भुगतान किया गया/ भुगतेय विद्युत कनेक्शन शुल्क Power connection charges paid/pay- able to EB etc			
			स्थल का किराया Rent for venue			
			अन्य विविध व्यय Other Miscella- neous.			
			कुल Total			

तिथि : _____

Dated : _____

5	6	7

अभ्यर्थी का हस्ताक्षर
Signature of the candidate



FORM OF AFFIDAVIT

Before the District Election Officer Gopalganj (District, State/Union Territory)

Affidavit of Shri Manjeet Kumar Singh

(S/o) Late Brajkishore Narain Singh

I, Manjeet Kumar Singh wife/daughter of Late Brajkishore Narain Singh aged 36 (Thirty six) years, r/o Dewapore do hereby solemnly and sincerely state and declare as under:-

- (1) That I was a contesting candidate at the general election/bye election to the House of the People/Legislative Assembly of Bihar from 99. Bakunthpore Parliamentary/Assembly constituency, the result of which was declared on 24.11.2010
- (2) That my election agent kept a separate and correct account of all expenditure incurred / authorised by me / my election agent in connection with the above election between 8.10.2010 to 24.11.2010 (the date on which I was nominated) and the date of declaration of the result thereof, both days inclusive.
- (3) That the said account was maintained in the Register furnished by the Returning Officer for the purpose and the said Register itself is annexed hereto with the supporting vouchers/bills mentioned in the said account.
- (4) That the account of my election expenditure as annexed hereto includes all items of election expenditure incurred or authorised by me or by my election agent, the political party which sponsored me, other associations / body of persons and other individuals supporting me, in connection with the election, and nothing has been concealed or withheld/suppressed therefrom (other than the expense on travel of 'Leaders' covered by Explanations 1 and 2 under section 77 (1) of the Representation of the People Act, 1951).
- (5) That the Abstract Statement of Election Expenses annexed as Annexure II to the said account also includes all expenditure incurred or authorised by me, my election agent, the political party which sponsored me, other associations / body of persons and other individuals supporting me, in connection with the election.
- (6) That the statements in the foregoing paragraphs (1) to (5) are true to the best of my knowledge and belief, that nothing is false and nothing material has been concealed.

Manjeet
Deponent

Solemnly affirmed/sworn by Manjeet Kumar Singh at Gopalganj this 4th day of December 2010 Before me,
(Signature and seal of the Attesting authority, i.e. Magistrate of the first Class or Oath Commission or Notary Public)



Manjeet
4.12.10

Manjeet
4.12.10